

ご入浴のマナー

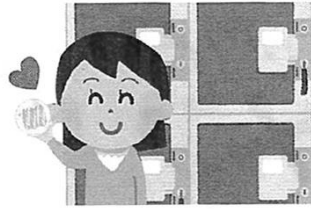
목욕탕 매너 Bath manner 入浴常識

①脱衣ロッカーは100円返却式です。

You need a 100yen coin to use a locker.
(The coin is return when you unlock)

탈의실 로카는100원반환식입니다

更衣柜使用后会退还100日元



②脱衣・浴場内での携帯電話の
使用は禁止です。

Don't use your Cellphone in
the changing room and bath room.

탈의 욕장내에서휴대전화사용은금지입니다

禁止在更衣室、浴池内使用手机

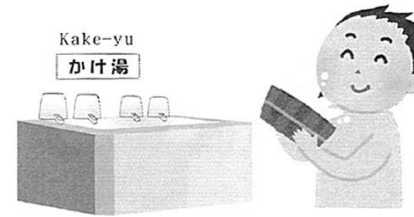


③お風呂に入る前は必ず、かけ湯を
しましょう。

Wash your body before entering the bath.

목욕탕에 들어가기전에 몸을씻고 들어감시다

请清洗干净身体后再入浴池



④髪の毛の長い方は髪止めをしましょう。

Up your hair while you are in the bath.

긴어리는어리카락올고우로묶읍시다

长头发的客人请将头发扎起来



⑤湯船にタオルをつけないで下さい。

Don't get into the bath wearing
towel.

욕주에 타올을넣지말아주세요

请不要把毛巾浸到浴池内



⑥静かに入りましょう。

Don't be loud.

조용히 들어감시다

请安静入浴



⑦湯船で潜ったり泳いだりしないで
下さい。

Don't swim in the bath.

탕안에서 잠수또수영을 하지말아주세요

请不要在浴池内游泳



⑧身体をきれいに拭いてから、
脱衣場に行きましょう。

Dry your body before you come back
to the changing room.

몸을깨끗히닦고탈의장에감시다

请将身体擦干净后再返回更衣室



日本の銭湯を楽しんで下さい!!
Enjoy the Japanese bathhouse!
일본의 센토를 즐기세요! 请尽情享受日本澡堂!